

Hiro'a

JOURNAL
D'INFORMATIONS
CULTURELLES

_ DOSSIER :

Te Fare lamanaha : une nouvelle vie commence

_ LA CULTURE BOUGE :

LES CONCERTS DU CONSERVATOIRE : UNE EXPLOSION D'ÉMOTIONS
SALON DES JEUNES ARTISANS CRÉATEURS : UNE RENCONTRE
ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ

_ TRÉSOR DE POLYNÉSIE :

« HENRY ADAMS ET LES MÉMOIRES DE ARIITAIMAI »,
UN COLLOQUE INCLUSIF À L'UNIVERSITÉ

_ L'OEUVRE DU MOIS :

UTILISER LA TERRE DE TAHITI POUR FABRIQUER DE LA CÉRAMIQUE

MARS 2023

NUMÉRO 183

MENSUEL GRATUIT



Te mau 'ū

ROHIPEHE : NATEA MONTILLIER TETUANUI (VĀHINE)
'OHIPA : 'IHI NŪNA 'A, 'IHI REO
WWW.CULTURE-PATRIMOINE.PF

23

HIRO'A JOURNAL D'INFORMATIONS CULTURELLES

Teie te tahi mau 'ū e fa'ahitihia mai i nī'a i te reini natirara Wikipedia i roto i te reo farani; 'aita te reo tahiti e fa'ahiti i te mau taiha'a 'aore ra mā'a 'ite'ore i Tahiti; e mau ta'o nō te mātāmua e te tahi mau ta'o 'āpī.



'Uo'uo, vare'au, hiri, puatou, ute'ute, one aneane.

I roto i te hei'ōpuhi māre'are'a, e mea tea te tiare, e pī'i-ato'a-hia 'īvori (neo.) mai tō te niho paraoa.

E mea vare'au 'ōnīnamu te hei miri. E pī'i-ato'a-hia te'ū ravana (neo.)

E mea matie tairoto te pahua.

E mea matie te rau e mea puatou te pua ō te tou e mea matie tea te mā'a ō te tou.

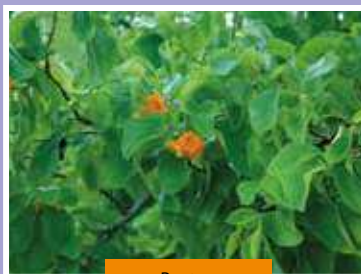
E mea 'uo'uo, vare'au, hiri, puatou, ute'ute te pī'ū'ū mau i nī'a i te poito'ūraina mā'ere'ere e tau i nī'a i te one aneane.

Tahitien-français

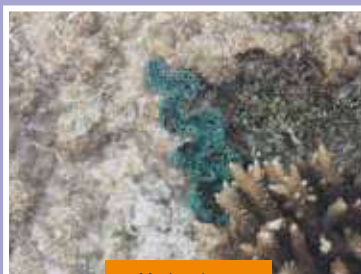
- 'īvori : *neo. ivoire.*
- 'ōnīnamu : *bleuâtre.*
- 'ū 'ahu fa'eahu : *kaki, bronze, terre d'ombre ; syn. kākī.*
- 'uo : *blanc, écru, sable, vanille, lin, beige, crème, jaune très clair, blanc cassé, blanc rosé, coquille d'œuf, bleu très clair, blanc gris ; syn. tea, tea-tea, 'uo'uo, ateate, aneane.*
- 'uo'uo : *red. blanc ; syn. tea, teatea, 'uo, ateate, aneane.*
- 'ura : *rouge, carmin, cinabre, cramoisi, écarlate, garance, grenadine, groseille, gueules, lie de vin, ponceau ou coquelicot, pourpre héraldique, rouge anglais, rouge cerise, rouge feu, rouge tomate, vermeil, vermillon ; syn. 'ute, 'ute'ute, 'ura'ura, mea.*
- 'ute : *mot plus récent que 'ura ; syn. 'ute'ute, 'ura, 'ura'ura, mea.*
- 'ute puatou : *rouge tomette.*
- 'ute'ute : *red. rouge ; syn. 'ute, 'ura, 'ura'ura, mea.*
- 'ute'ute pa'o : *red. pourpre, rouge-violet, grenat, prune, rouge cardinal, rouge d'Andrinople, rouge de Falun, rouge sang.*
- 'ehu : *blond, roux, auburn.*
- aneane : *red. blanc, écru, sable, vanille, lin, beige, crème, jaune très clair, blanc cassé, blanc rosé, coquille d'œuf, bleu très clair, blanc gris ; syn. tea, teatea, 'uo, 'uo'uo, ateate.*
- vare'au (violet), hiri (brun), puatou (orange)
- matie tairoto : *vert lagon, turquoise*
- mā'ere'ere : *noir* ♦



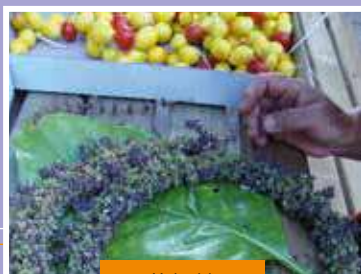
'īvori



Puatou



Matie tairoto



Hei miri